

ΣΥΝΑΡΜΟΗ ΕΤΗΣΙΑ (ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ)

Έν Ἑλλάδι . . . Δραχ. 10
Ἀλλοδαπῆς . . . Δρ. χρ. 10

ῥαζεται ὑπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου
μηνός.

ΑΓΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτισίς ἀφορῶσα εἰς τὸ φύλλον ἀπευθύνεται
Πρὸς τὸν κ. Ι. Δαμιτρίδην διηγήτορον
Ὅδος Ἰπποκράτους 5.

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἄρθρον (τὸ κόμμα τῆς ἀντενεργείας).
—Μικρὰ Ἀσία (Μητρόπολις Ἐφεσού. Ἐπι-
σκοπὴ Κυδωνίων). — Ἡ οἰκονομικὴ κατὰ-
στασις καὶ τὸ ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος. —
Μακεδονία. — Ἀγγέλματα καὶ θρύλοι. — Τὰ
ἐν Ἑλλάδι. — Τελευταῖαι εἰδήσεις. — Ἐπι-
σουλλὶς (αἱ περὶ τῆς νεοελληνικῆς γλώσ-
σης θεωρίαι τοῦ κ. Κρονμβάχερ καὶ ἡ
ἀνασκευή αὐτῶν ὑπὸ τοῦ κ. Ἀνδρέου Ν.
Σμιᾶ).

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, τῇ 11 Μαρτίου 1904.

Πολλοὶ ὠνευροπόλησαν ὡς μέγιστον παρά-
γοντα τῆς ἐθνικῆς εὐημερίας τὴν συγκρότησιν
κομμάτων ὑπὸ ὀρισμένας ἀρχάς. Ἀπὸ τινῶν
ἡμερῶν θὰ εἶδον οὗτοι πραγματοποιημένα τὰ
ὄνειρά των. Ἐκ τοῦ μέσου τῆς ὀχλοδοχῆς, ἐν ᾗ
ἐργάζεται ἡ ἐνεστῶσα Βουλὴ, προέκυψε τέλος
πάντων ἐν κόμμα ἀρχῶν, οἷον δ' ἐπιστέφων
τὸ μακρὸν αὐτοῦ πολιτικὸν στάδιον ὁ γηραιὸς
βουλευτὴς ἐκ Γόρτυνος, ἐγένετο ὁ πᾶτρων καὶ
ἰδρυτὴς αὐτοῦ, ὑψώσας τὴν σημαίαν τῆς κω-
λυσιερίας ὡς ἱερὸν σύμβολον καὶ θεμελιώδη
ἀρχὴν τοῦ κόμματός του.

Ἦτο καιρὸς νὰ ἀποκρυσταλλώσῃ ἐν τῷ δόγ-
ματι τούτῳ ὅλους τοὺς περὶ αὐτοῦ θρύλους
καὶ ὅλην τὴν ἐν τῷ παρελθόντι πολιτείαν καὶ
ὅλην τὴν ἐν τῷ ἐνεστώτι δράσιν του. Ὑπῆρ-
χον πολλοὶ οἱ ἀμφιβάλλοντες περὶ τῶν πρὸς
τὴν πατρίδα ὑπηρεσιῶν του, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ
οἱ ἔτοιμοι νὰ ἀμνηστεύσωσιν αὐτὸν χάριν τῆς
πειράς ἣ τῆς ἡλικίας του ἢ τῶν ἰδιωτικῶν αὐ-
τῶν συμφερόντων. Ἦδὴ μετὰ τὸ ἐν τῇ Βουλῇ
ἐξακοντισθὲν κήρυγμά του εἰς οὐδένα πλέον
ἐπιτρῆται καὶ ὁ ἐλάχιστος ἐνδοιασμός. Μετὰ
παρηρησίας, ἥτις ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ δὲν
ἔπρεπε ν' ἀντικαθίστῃ τὴν συστολὴν καὶ τὴν
μετάνοιαν, ὁ ἄλλοτε πρωθυπουργὸς ἐδεσάιω-
σεν ὅχι μόνον ἐπὶ τὸ ἄριστον τῶν ἐπλῶν του
εἶναι ἡ κωλυσιερία, ἀλλ' ἐπὶ καὶ καθ' ὅλον τὸ
μακρὸν διάστημα τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ ἀγώ-
νων δι' αὐτοῦ ἦτο ὠπλισμένος καὶ δι' αὐτοῦ
κατήγαγε τὰς περιφανεστέρους τῶν νικῶν.

Ἦδὴ μετὰ τὸ κήρυγμα τοῦτο πλήρης φῶς
διεχύθη ἐν τῇ ἐθνικῇ συνειδήσει, οὐδένα δὲ δύ-
νανται πλέον νὰ πλανήσωσιν οἱ ἀπατηλοὶ λό-
γοι καὶ τὰ ὑπὲρ τῶν θεσμῶν ἔωλα πυροτε-
χνήματα. Δὲν θέλομεν νὰ κηρύξωμεν, ἐπὶ οἱ
μὴ συμμερίζομενοι τὰς ἀρχὰς του εἰργάστη-
σαν μετ' ὅσης περισκέψεως καὶ προνοίας ἀπαι-
τοῦσι τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα. Πειθόμενοι ὅμως
εἰς τὸ κήρυγμά του, ἐπὶ αὐτὸς κατὰ πάσης
ἐνεργείας ἐν μόνον ἔχει ν' ἀντιτάξῃ, τὴν ἀντε-
νεργείαν, ἀποκοιμίζομεν συμπεράσματα δικαιο-
λογούντα καὶ αὐτοὺς τοὺς κακῶς ἐργασθέντας
ἐκ τῶν ἐναντίων του.

Εἶναι ἡ πρώτη φορά, ἂν δὲν ἀπατώμεθα,
καθ' ἣν καὶ ἡμεῖς, οἱ μηδέποτε πλανηθέντες ἐκ
τῶν λόγων καὶ ἐν τῇ κρίσει τῶν ἔργων τοῦ
ἄλλοτε πρωθυπουργοῦ, θὰ γίνωμεν ἐρμηνεῖς
τῆς εἰς αὐτὸν ὀφειλομένης ἐθνικῆς εὐγνωμο-
σύνης. Διὰ τῆς παρηρησίας, ἣν ἐπέδειξε, διετρά-
νωσεν ἀρχὰς σαφεῖς καὶ ὀρισμένας, ἃς οὐδεὶς
θὰ δικαιούται τοῦ λοιποῦ νὰ παρεξηγῇ. Τὸ
δόγμα τῆς ἀντενεργείας δὲν εἶναι ἀληθῶς νέον
τι, οὐδ' ἡ ὀφειλομένη αὐτῷ εὐγνωμοσύνη ἔχει
λόγον τὴν πρωτοτυπίαν ἐν τῇ εὐρέσει. Εἰς
τὰς ἀρχαίας θεογονίας καὶ μυθολογίας συν-
αντάται συνηθέστατα τὸ πνεῦμα τῆς ἀγαθο-
ποιοῦ δράσεως καὶ τὸ σκοτεινὸν πνεῦμα τῆς
ἀρνησεως καὶ ἀντενεργείας. Ὁ κ. Δηλιγιάννης,
δηλὼν ἀπεριφράστως, ἐπὶ ἀπὸ παλαιῶν ἡμερῶν
ἐνεκολλώθη τὸ τελευταῖον τοῦτο, οὐ μόνον
ἀποκαλύπτει ὅλα τὰ μυστήρια τῆς προτεράς
πολιτείας του, μυστήρια, ὧν ἡ ἀγνοία δις καὶ
τρίς τὸν ἐπανέφερον ἐν τῇ ἀρχῇ, ἀλλὰ καὶ χα-
ράσσει τὴν περαιτέρω ὁδὸν τῶν πολιτικῶν αὐ-
τοῦ βλέψεων.

Καὶ εἶναι τοσοῦτ' ἄλλο βαρυσήμαντος ἢ
δηλωσίς του αὕτη, καθ' ὅσον δὲν προήλθεν ἐκ
πεισματος, ἐν συνήθει τινι κοινωδευτικῇ συμ-

πλοκῇ, οὐδ' ἀφεώρα εἰς δευτερεύοντα ζητή-
ματα τοπικῆς σημασίας, ἀλλ' ἐξηκοντισθὲν ἐν
μῇ τῶν κρισιμωτέρων στιγμῶν τοῦ πολιτικοῦ
ἡμῶν βίου, ἐν τῇ ᾧ, καθ' ἣν σύμπασα ἡ
χώρα μετ' ἀγωνίας προσέβλεπεν εἰς τὴν Βου-
λήν, ζητοῦσα νὰ μάθῃ καὶ νὰ φωτισθῇ ἐκ τῶν
συζητήσεων, ἂν εἶνε πράγματι τόσον μεγάλοι
οἱ ἀπειλοῦντες τὸ μέλλον αὐτῆς κίνδυνοι καὶ
ἂν πρέπει νὰ δώσῃ καὶ τὸν ἑνα ἀπομένοντα
αὐτῇ χιτῶνα ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς.

Φῶς ἐζήτησεν ἡ χώρα ἐκ τῆς Βουλῆς καὶ
μετ' εὐλόγου ἀγωνίας ἀνέμενεν αὐτό. Ἀλλ'
ἀκριβῶς τότε ἔκρινεν εὐθετον τὸν χρόνον τῆς
ἐμφανισεως τοῦ πνεύματος τοῦ σκοπού, ὅπερ
εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ πνεῦμα τῆς ἀντενεργείας.
Τούτῳ αἰσθόμενοι θὰ γνωρίζωμεν πάντες τοῦ λοιποῦ,
τί πρέπει ἐξ αὐτοῦ νὰ ἐλπίζωμεν καὶ τί νὰ φο-
βώμεθα.

ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΦΕΣΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΥΔΩΝΙΩΝ

Πληθυσμὸς τῆς ἐπισκοπικῆς ἐπαρχίας Κυδωνίων.

—Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων ὁρθόδοξων. — Ἐκ-
κλησίαι καὶ σχολεῖα αὐτῶν. — Οἱ πόροι τούτων.
— Αἱ ὑπὲρ τούτων δαπάναι.

(Ἰδὲ καὶ προηγούμενον φύλλον).

Ἐπανειλημμένως ὠμιλήσαμεν περὶ τῆς περιπό-
του τῶν Κυδωνίων πόλεως, ἱστορῶντες τὰ τῆς
κτίσεως αὐτῆς, τῆς γοργοτάτης ἀκμῆς καὶ τῆς νῦν
καταστάσεως αὐτῆς. Ἦδὴ νῦν τυχόμεθα νὰ λα-
βώμεν πίνακα ἀκριβῆ τοῦ πληθυσμοῦ ὅλων τῶν
συνοικισμῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς Κυδωνίας, ὡς
ἔδραν ἐπισκόπου ὑπαγομένου εἰς τὴν μητρόπολιν
Ἐφεσού.

Τὸν πίνακα τοῦτον καταχωρίζομεν ἐνταῦθα ἐρι-
δόμενοι εἰς τὸ ἐνδιαφέρον, ὅπερ διήγειραν παρὰ τοῖς
ἀξιότοιμοις ἡμῶν ἀναγνώσταις αἱ στατιστικαὶ πλη-
ροφόριαι τοῦ «Ἀγῶνος» περὶ μερῶν, ἅτινα πάντες
ἔχομεν ἀνὰ τὸ στόμα, ἀλλ' ἅτινα ὀλίγοι εἶναι οἱ γι-
νώσκοντες αὐτά. Ἐπιτραπητῶ ἐπὶ τῇ ὑκαίριᾳ
ταύτῃ ἐν ἱεραρχίᾳ αὐτῆς καὶ τὴν ἡθικὴν ἐξήραμεν·
εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀγαπήσωμεν τὴν πατρίδα ἡμῶν,
ὅσον δικαίως αὕτη ἀξιοῖ παρ' ἡμῶν, ἂν μὴ γνω-
ρίσωμεν τὴν σωματικὴν αὐτῆς ἀκεραιότητα, τοῦτ'
ἔστι τὴν γεωγραφίαν αὐτῆς καὶ τὴν ἡθικὴν αὐτῆς
ὀλομέριαν, τοῦτ' ἔστι τὴν πνευματικὴν τῆς κατὰ-
στασιν, τὰς ἀνάγκας, τὰς ἐξείας τοῦ βίου καὶ τὰς
τάσεις ἐν γένει, κατὰ πάσας τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ
βίου αὐτῆς. Πρέπει δὲ νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι οὐδὲν
ἄλλο ἔθνος εἶναι μᾶλλον ἀνιστόρητον καὶ μᾶλλον
ἀγεωγράφητον τοῦ ἡμετέρου. Ἰκύνουσιν ὁ γράφων
ἀνδρῶν βουλευτῶν γεωγραφικοὺς σοδοκισμοὺς ἀ-
συγγάστους καὶ εἰς μετράκα δημοτικῶν σχολείων
καὶ εἰδὲν ἐξωγραφημένην τὴν ἐκπληξὴν τῆς ἀμαθείας
ἐπὶ τῇ μορφῇ ἀνθρώπων πολλὰ ἀξιοῦντων εἰδέναι
ἐπὶ τῇ ἀκούσματι ἐλληνικιστῶν πόλεως.

Φρονούντες, ἐπὶ ἐν τῇ μέτρῳ τῶν ἀσθενῶν ἡμῶν
δυνάμει συντελούμεν εἰς τὴν ἀμοιβάν των Ἑλ-
λῶν γυναιμιαν, θὰ ἐμμένωμεν ἕως τέλους εἰς τὸ
ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἐμφανισεως τοῦ «Ἀγῶ-
νος» προδιακαταχρησθέντος καὶ ἀνελλιπῶς τηρηθέν
μέχρι τοῦδε πρόγραμμα.

Ἀρχόμεθα ἀπὸ τῆς πρωτεύουσας τῆς ἐπισκοπῆς
Κυδωνίων.

Κυδωνία. — Πόλις καθ' ὅλοκληριαν Ἑλληνική,
οἰκουμένη ὑπὸ 30,000 ἀνθρώπων. Ἡ ἐν αὐτῇ ἐλ-
ληνικὴ ἐκπαίδευσις εἶναι ἀνθρωπιά, τοῦτο δὲ ἀπο-
τελεῖ καὶ τὴν δόξαν αὐτῆς. Καὶ ἡ μὲν κατωτέρω
ἐκπαίδευσις τῶν ἀρρένων περιλαμβάνει τρία πεντά-
τακτα ἀστικά σχολεῖα μετὰ 14 διδασκάλων καὶ
850 μαθητῶν, ἡ δὲ τῶν θηλέων τρία ὡσαύτως
πεντάτακτα σχολεῖα μετὰ 15 διδασκάλων καὶ ἐπτα-
κοσίων μαθητῶν. Ἡ δὲ μέση ἐκπαιδεύεται ὑπὸ
τῆς ἐνδοξοῦ Ἀκαδημίας θείαν καὶ ἀποστολὴν γυμνα-
σίου ἐχούσης, περιλαμβανούσης δὲ ἐπὶ τὰς τάξεις καὶ
προωριμμένης διὰ τοὺς ἀρρένας, καὶ ὑπὸ τριταξίου
ἀνωτέρου παρθεναγωγείου. Ἐν ἀμφοτέροις ἐργάζον-
ται ἑνδεκα καθηγηταί. Περὶ τῶν πόρων τῶν scho-
λείων τούτων ἰδὲ ὅσα λεπτομερῶς διελάβομεν προ-
σφάτως. Τὸ ὅλον τῆς δαπάνης πρὸς λειτουργίαν τῶν
σχολείων τούτων ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς λίρας τουρ-
κίας χιλίας πεντακοσίας ἢ δραχ. χρυσᾶς περίπου
34.000. Ἐκκλησίας αἱ Κυδωνίαι ἔχουσιν ἐν

Ἀγισμάτιον. — Κώμη ἀνάμικτον ἔχουσα τὸν πλη-

θυσμὸν τῆς, ἐπικρατοῦντος τοῦ τουρκικοῦ στοιχείου.
Διότι ἐκ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν κατοίκων, ἀνερχο-
μένων εἰς 1450 Ἑλλήνες εἶναι μόνον 450. Ἀλλὰ
καὶ τοσοῦτοι ὄντες διατηροῦσι τριτάξιον δημοτικὴν
σχολὴν ὑπὸ ἑνα διδάσκαλον, εἰς ἣν φοιτῶσι περὶ
τούς 30 μαθητὰς ἄρρενας τὸ πλεῖστον. Ἡ δαπάνη
ὑπὲρ τοῦ σχολείου τούτου ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς
500 δραχμάς.

Καμπανούμ. — Ὀλιγάνθρωπον ἑλληνικὸν καθ' ὅλο-
κληρίαν χωρίον ὑπὸ διακοσίων πενήτηκοντα ἀνθρώ-
πων οἰκούμενον. Ἐχει μίαν ἐκκλησίαν καὶ διτάξιον
γραμματεῖον ὑπὸ ἑνα γραμματιστὴν μετὰ μαθητῶν
30. Ἡ δαπάνη τῆς συντηρήσεως τοῦ σχολείου τού-
του ἀνέρχεται εἰς δραχμὰς 350 περίπου.

Δικελή. — Ἀξιόλογος κομὸπολις ἀριθμοῦσα 2600
κατοίκους, ὧν οἱ δισχιλίοι Ἑλλήνες. Ἐχει δύο ἐκ-
κλησίας καὶ σχολεῖα ἄρρέων καὶ θηλέων ἐξατάξιον
ἀμφοτέρω. Καὶ εἰς μὲν τῶν ἀρρένων διδάσκουσι τρεῖς
διδάσκαλοι, εἰς δὲ τῶν θηλέων δύο καὶ φοιτῶσιν εἰς
ἐκεῖνο μὲν μαθηταὶ 180, εἰς τοῦτο δὲ μαθητρίαι
130. Ἡ δαπάνη τῆς συντηρήσεως τοῦ σχολείου τού-
του ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς δραχ. 3000 περίπου.

Αἰζάνος. — Μικτὸν πληθυσμὸν καὶ τοῦτο τὸ χω-
ρίον, οἰκούμενον ὑπὸ 635 ἀνθρώπων, ὧν 420 ὁρ-
θοδοξοὶ Ἑλλήνες, ἐκκλησιαζόμενοι ἐν μῇ ἐκκλη-
σίᾳ καὶ συντηροῦντες τετρατάξιον σχολεῖον ἄρρέων
καὶ θηλέων, ἐν ᾧ ὑπὸ ἐνὸς διδασκάλου διδάσκονται
ἐν ὅλῳ μαθηταὶ 65. Ὑπὲρ τοῦ σχολείου δαπανώ-
νται περὶ τὰς 700 δραχμάς.

Κισκίοι. — Κώμη, ἣν οἰκοῦσι μωαμεθανοὶ μὲν
1100, Ἑλλήνες δὲ 440. Οὗτοι ἔχουσι μίαν ἐκκλη-
σίαν καὶ ἐν τριτάξιον δημοτικὸν σχολεῖον μετ' ἐνὸς
διδασκάλου καὶ 30 μαθητῶν δαπανῶντες ὑπὲρ αὐ-
τοῦ δραχ. 550.

Κάλαργα. — Ὀλιγάνθρωπον ἐντελὲς ἑλληνικὸν χω-
ρίον περιλαμβάνον 300 μόνον κατοίκους. Ἐχει μίαν
ἐκκλησίαν, κοινὸν γραμματεῖον μετ' ἐνὸς διδασκά-
λου καὶ 32 μαθητῶν καὶ δαπανᾷ ὑπὲρ τοῦ σχολείου
τούτου ἐτησίως περὶ τὰς 500 δραχμάς, εἰς μισθὸν
τεῦ διδασκάλου.

Πέργαμος. — Καὶ τόμον ὁλόκληρον, ἐὰν ἐγγρά-
φωμεν, τὴν ἱστορίαν τῆς περιουμένης ταύτης πόλεως
δὲν θὰ ἐξηγητῶμεν. Διὰ τοῦτο πάντα τ' ἄλλα ἐν
σιγῇ παρερχόμενοι ἀκούμεθα νὰ σημειώσωμεν μό-
νον τοὺς τὴν σημερινὴν αὐτῆς κατὰστασιν ἐμφαι-
νοντας ἀριθμοὺς. Ὁ πληθυσμὸς αὐτῆς ἀνέρχεται εἰς
27,000, ὧν οἱ ἐπτακισχιλίοι Ἑλλήνες ὁρθόδοξοι.
Οὗτοι ἔχουσι δύο ἐκκλησίας καὶ διατηροῦσιν ἀρρέ-
νων μὲν ἐξατάξιον ἀστικὴν σχολὴν μετὰ ἐξ διδα-
σκάλων παιδεύοντων μαθητὰς 450, παρθεναγωγεῖον
δὲ τετρατάξιον μετὰ πέντε διδασκάλων, εἰς ὅ φοι-
τῶσι διακοσίαι μαθητρίαι. Τὸ ὅλον τῆς ἐτησίως ὑπὲρ
τῶν σχολείων δαπάνης ἀνέρχεται εἰς 11,000 δραχ.

Σαντζήδες. — Μικρὸν χωρίον οἰκούμενον ὑπὸ 650
ψυχῶν. Τούτων Τουρκοὶ μὲν 50, Ἑλλήνες δὲ 600.
Τὸ χωρίον τοῦτο φιλοτιμῶς δαπανᾷ ὑπὲρ τῆς ἐκ-
παιδεύσεως τῶν τε ἀρρένων καὶ τῶν θηλέων ἐτησίως
εἰς μισθοὺς διδασκάλων καὶ διδασκαλίσσης ὑπὲρ τῆς
1200 δραχμῶν. Καὶ εἰς μὲν τὸ δημοτικὸν σχολεῖον
ἀρρένων φοιτῶσι μαθηταὶ 25, εἰς δὲ τὸ παρθεναγω-
γεῖον μαθητρίαι εἰκοσι. Ἐκκλησίαν ἔχει μίαν.

Χριστιανοχώριον. — Δὲν εἶναι ἐντελὲς χριστιανι-
κόν, ὡς θὰ ὑπετίθετο. Ἐκ τῶν 450 κατοίκων του
οἱ 50 εἶναι Μωαμεθανοί. Οἱ Ἑλλήνες ἔχουσι μίαν
ἐκκλησίαν καὶ δημοτικὸν σχολεῖον, εἰς ὃ φοιτῶσι
περὶ τοὺς 50 μαθηταί. Αἱ δαπάναι τοῦ σχολείου
ἀνέρχονται εἰς δραχ. 850 περίπου.

Κισκίον. — Κομὸπολις ἀριθμοῦσα 6250 κατοί-
κους, ὧν οἱ δισχιλίοι Ἑλλήνες. Οὗτοι ἔχουσι μίαν
ἐκκλησίαν καὶ ἐξατάξιον ἀρρένων σχολὴν, ἐν ᾗ δι-
δάσκουσι 4 διδάσκαλοι καὶ παιδεύονται 100 μα-
θηταί, τετρατάξιον δὲ παρθεναγωγεῖον, εἰς ὃ φοι-
τῶσι περὶ τὰς 180 μαθητρίαι καὶ νήπια. Διδάσκου-
σιν ἐν αὐτῷ τρεῖς διδασκάλισσαι. Τὸ ὅλον τῆς δα-
πάνης ὑπὲρ τῶν σχολείων ἀνέρχεται εἰς 6000 περί-
που δραχμὰς.

Τσανταρλή. — Κομὸπολις καὶ αὕτη, ἣς οἱ κατόι-
κοι εἶναι 1250 μὲν μωαμεθανοί, 800 δὲ χριστι-
ανοί. Οἱ τελευταῖοι ἔχουσι μίαν ἐκκλησίαν καὶ συν-
τηροῦσι κοινὸν δημοτικὸν σχολεῖον, εἰς ὃ φοιτῶσι
περὶ τοὺς 30 μαθηταὶ διδασκόμενοι ὑπὸ ἐνὸς διδα-
σκάλου ἐν τρισὶ τάξεσι. Ὁ μισθὸς τοῦ διδασκάλου
ἀνέρχεται εἰς 1500 δραχμάς ἐτησίως.
(θὰ συνεχίσωμεν εἰς τὸ προσεχές).

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Τὸ παρὸν ἄρθρον ἐγγράφῃ ἐν τῷ «Γαλλικῷ
Οἰκονομολόγῳ» τῶν Παρισίων ἐξ ἀφορμῆς τῆς
πρὸς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν ἐκθέσεως τοῦ
ἐν Ἀθήναις Πρέσβους κ. Δ' Ὀρμεσσών, κατ-

ἐχωρίσθη δ' ἐν μεταφράσει εἰς τὸ μηνιαῖον Δελ-
τίον τοῦ Ἑλλήν. Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου
Ἀλεξανδρείας, ἐξ οὗ μεταφέρομεν αὐτὸ ὡς :)

Ἡ οἰκονομικὴ κατὰστασις τῆς Ἑλλάδος φαίνε-
ται σήμερον ἀρκούντως εὐάρεστος, ὡς ἐξάγεται ἐκ
τῶν πληροφοριῶν τῶν περιλαμβανομένων ἐν τῇ ἐν-
διαφερούσῃ ἐκθέσει, ἣν τελευταίως ἀπύθυνε πρὸς
τὴν Κυβέρνησιν, ὁ ἐν Ἀθήναις ἡμέτερος Πρέσβυς
κ. Δ' Ὀρμεσσών. Ἡ γενικὴ κατὰστασις τοῦ Ἑλ-
ληνικοῦ Βασιλείου καταφαίνεται ἐκ τῶν μετὰ τοῦ
ἐξωτερικοῦ συναλλαγῶν αὐτοῦ, ἃς ἐν πρώτοις θέλο-
μεν ἐξετάσει καὶ αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸ 1902 ἀνῆλθον
εἰς 215,000,000 φράγκα. Τὸ 1896 ἦσαν 188,000,
000 φράγκα, τὸ 1897 198,000,000, τὸ 1890
241,000,000, τὸ 1899 222,000,000, τὸ 1900
232,000,000 καὶ τὸ 1901 232,000,000.

Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι τοῦ 1902 εἰσὶν ἀνώτεροι τῶν τοῦ
ἔτους τοῦ πρὸ τοῦ Ἑλλήνο-Τουρκικοῦ πολέμου καὶ
τοῦ κατ' αὐτὸν, ἀλλὰ προφανῶς κατώτεροι τῶν τοῦ
ἐπομένου ἔτους τοῦ πολέμου κατὰ τὸ ὅποιον ἐγέ-
νετο ἡ ἀνάγκη τῶν ἐξαναληθεισῶν παρακαταθη-
κῶν καὶ κατὰ 17,000,000 κατώτεροι τῶν ἐτῶν
1900 καὶ 1901 ἕνεκα τῆς ἐλαττώσεως τῆς ἐξαγω-
γῆς τῆς σταφίδος κατὰ τὸ 1901. Ἡ ἐπὶ τῆς Κο-
ρινθιακῆς σταφίδος ὑφισταμένη κρίσις εἶναι τὸ μάλ-
λον σοβαρὸν σκοτεινὸν σήμερον, ὅπερ παρουσιάζεται
ἐν τῇ ἀναπτύξει τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ κατὰ τὸ 1902 ὀλικὴ ἀξία τῆς εἰσαγωγῆς ἐν
τῷ εἰδικῷ ἐμπορίῳ ἦτο 134,891,300 φράγ. ἐναντι
138,765,302 τῶν τοῦ ἀντιστοίχου ἔτους 1901.
Παρατηρεῖται ὅθεν ἐλάττωσις περίπου 4,000,000
φράγκ. Τα κυριώτερα εἶδη, ὧν ἡ εἰσαγωγὴ ἤλατ-
τώθη εἰς τὰ ἐξῆς :

1) Κατὰ τὸ 1902 εἰσῆχθησαν Δημοτικαὶ καρ-
ποι, ἀξίας φράγ. 34,000,000 ἤτοι ἑλαττον τοῦ
1901 κατὰ 1,000,000 φράγ. περίπου. 2) Νήματα
καὶ ὑφάσματα, ἀξίας φράγ. 19,000,000 — ἑλατ-
τον κατὰ 500,000. 3) Γαϊάνθρακες καὶ Ὀρυκτὰ
ἀκατέργαστα ἀξίας φράγ. 14,000,000 — ἑλαττον
κατὰ 4,000,000 φράγκα περίπου. 4) Ζωὰ ἀξίας
φράγκων 3,500,000 — ἑλαττον κατὰ 400,000.
5) Ἀγγειοπλαστικά καὶ ὑαλοφυρικά προϊόντα
ἀξίας φράγ. 2,000,000 — ἑλαττον κατὰ 600,
000. 6) Βούτυρον ἀξίας φράγ. 300,000 — ἑλατ-
τον κατὰ 500,000 φράγ. Τούναντιον παρετη-
ρήθη αὐξήσις 5,500,000 φράγ. ἐν τῇ εἰσαγωγῇ
ζυλείας, ἥτις κατὰ τὸ 1902 ἀνῆλθεν εἰς φράγκα
14,000,000. Παρέμεινε δὲ ἡ εἰσαγωγὴ στάσιμος
σχεδὸν εἰς τὰ ἀκόλουθα εἶδη : 1) Ὀρυκτὰ καὶ Μέ-
ταλλα κατεργασμένα ὧν ἡ εἰσαγωγὴ κατὰ τὸ 1902
ἀνῆλθεν εἰς 7,500,000 φράγ. 2) Φαρμακευτικὰ καὶ
Χημικὰ εἰς 4,500,000 φράγ. 3) Δέρματα ἀκα-
τέργαστα εἰς 3,500,000. 4) Ζαχαρεῖς εἰς 3,000,
000. 5) Καφὲς εἰς 2,500,000. 6) Ὄρυζα 2,000,
000. 7) Χάρτης εἰς 2,500,000. 8) Δέρματα καὶ
Ὀστά εἰς 1,000,000. 9) Γάδος καὶ λοιποὶ ἰχθεῖς
παρεσκευασμένοι εἰς 6,000,000. 10) Χρώματα εἰς
2,500,000. 11) Οἶνοι καὶ Πνευματώδη ποτὰ κλπ.
εἰς 500,000.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΑΝΕΙΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΝΟΜΩΝ ΦΚΣ ΤΗΣ 11 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1839 ΚΑΙ ΒΥΕΛ ΤΗΣ 8 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1897

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΝ ΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΔΡ. 20,500,000

ΔΙΗΡΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ 205.000 ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ 100 ΔΡΑΧΜΩΝ ΕΚΑΣΤΗΝ ΕΠΙ ΤΟΚΩ ΕΤΗΣΙΩ ΠΡΟΣΔΡ. 2 1/2 0/0 ΜΕΤΑ ΔΑΧΝΩΝ

ΣΥΝΟΛΟΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΒΑΛΕΤΩΝ ΔΑΧΝΩΝ ΔΡ. 10,928,000

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ 105,000 ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Τιμή εκδόσεως καθ' όμολογίαν Δρ. 100.—

Χαρτόσημον » 0,50

Σύνολον Δραχμαί 100,50

Καταβλητέα κατά δόσεις ως εξής:

Α' δόσις Δρ. 25,50 κατά την εγγράφη από 10 μέχρις 20 Μαρτίου 1904.

Β' » » 25 από της 1ης μέχρι της 5ης Μαΐου 1904.

Γ' » » 25 από της 1ης μέχρι της 5ης Σεπτεμβρίου 1904.

Δ' » » 25 από της 1ης μέχρι της 5ης Νοεμβρίου 1904.

Δρ. 100,50

Οι προτιμώμεντες δύνανται να καταβάλωσιν ολόκληρον το άνωτέρω Τραπεζών.

Κατά τας εν Αθήναις παρά τη Εθνική Τραπεζή ενεργουμένας εγγράφας γίνονται πληρωμαί δεκταί και εις έπιταγας τραπεζικής όψεως επί του

Εξωτερικού εις χρυσόν, της τιμής κανονιζομένης κατά την εν τώ Χρηματιστηρίω Αθηνών τιμήν του Εξωτερικού συναλλάγματος.

Εγγράφαί γίνονται επίσης δεκταί από σήμερα δι' αιτήσεων ή επιστολών προς το εν Αθήναις Κεντρικόν Κατάστημα της Εθνικής Τραπεζής, συν-

αποστελλομένου του αντίτιμου της πρώτης δόσεως ή του όλου αντίτιμου των εγγραφομένων όμολογιών.

Η άποστολή του αντίτιμου γίνεται διά τραπεζικών ή ταχυδρομικών έπιταγών.

Εγγράφαί γίνονται δεκταί εκ του Εξωτερικού μόνον επί καταβολή κατά την εγγράφη δρασ. 99,80 δια το

όλον τίμημα εκάστης όμολογίας δι' επιστολών προς την Διοίκεισιν της Εθνικής Τραπεζής της Ελλάδος εις Αθήνας, συναποστελλομένης έπιταγής όψεως

τραπεζικής επί Αθηνών εις τραπεζικά γραμμάτια ή επί Λονδίνου, Παρισιών ή Βερολίνου εις χρυσόν. Τας εις χρυσόν έπιταγας ή Εθνική Τράπεζα θέλει τέρ-

ψει εις τραπεζικά γραμμάτια επί τη τιμή του συναλλάγματος της ημέρας της λήψεως, άποστελλομένου λογαριασμού τώ εγγραφομένω.

Κατά την εγγράφη παραδοθήσονται τοις εγγραφομένοις προσωρινάί άποδείξεις, ανταλλαχθήσονται δι' άνωτέρω προσωρινών τίτλων κατά την καταβολήν

της δεύτερας δόσεως, ότε θέλουσι παραδοθή οι προσωρινοί άνώνυμοι τίτλοι έντέλως έξωφλημένοι και προς τους καταβαλόντας ολόκληρον το τίμημα άπ' άρχής.

Οι όριστικοί άνώνυμοι τίτλοι παραδοθήσονται τοις όμολογιούχοις κατά την καταβολήν της τελευταίας δόσεως επί έπιστροφή του προσωρινού άνω-

νύμου τίτλου. Κατά την προθεσμίαν της πληρωμής της τελευταίας δόσεως παραδοθήσονται οι όριστικοί άνώνυμοι τίτλοι και προς τους καταβαλόντας άπ'

άρχής το όλον τίμημα των όμολογιών.

Εις τους εκ του Εξωτερικού εγγραφομένους άποστέλλονται αι άποδείξεις της εγγράφης. Τους προσωρινούς και όριστικούς άνωνύμους τίτλους όφεί-

λουσιν ούτοι να παραλάβωσιν εν Αθήναις παρά της Εθνικής Τραπεζής της Ελλάδος, εάν δεν προτιμώσι να καταβώσιν τους τίτλους τούτους προς φύλα-

ξιν εις το ταμείον των τίτλων της Εθνικής Τραπεζής επί άποστολή προς αυτούς της σχετικής άποδείξεως καταθέσεως

ΠΡΩΤΗ ΚΑΠΗΡΩΣΙΣ ΜΕΤΑ ΔΑΧΝΩΝ ΤΗ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1904

ταύτης δε και των επομένως κληρώσεων του 1904 μετέχουσι και οι προτιμώσαντες την κατά δόσεις καταβολήν του άντιτίμου, εάν κατέβαλον προ τής κληρώσεως πάσας τας προ τής χρονολογίας της κληρώσεως ληξυπροθεσμίας δόσεις.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΔΑΧΝΩΝ
Δαχνοί κατά το έτος 1904. Τρείς κληρώσεις.

1 Δεκεμβρίου				1 Οκτωβρίου				1 Ιουνίου			
Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί
1	50000	50000	1	1	50000	50000	1	1	50000	50000	1
5	3000	15000	5	5	3000	15000	5	5	3000	15000	5
10	1000	10000	10	10	1000	10000	10	10	1000	10000	10
16	16	75000	16	16	16	75000	16	16	16	75000	16

1 Δεκεμβρίου				1 Οκτωβρίου				1 Ιουνίου			
Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί
1	50000	50000	1	1	50000	50000	1	1	50000	50000	1
5	3000	15000	5	5	3000	15000	5	5	3000	15000	5
10	1000	10000	10	10	1000	10000	10	10	1000	10000	10
16	16	75000	16	16	16	75000	16	16	16	75000	16

1 Δεκεμβρίου				1 Οκτωβρίου				1 Ιουνίου			
Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί
1	50000	50000	1	1	50000	50000	1	1	50000	50000	1
5	3000	15000	5	5	3000	15000	5	5	3000	15000	5
10	1000	10000	10	10	1000	10000	10	10	1000	10000	10
16	16	75000	16	16	16	75000	16	16	16	75000	16

1 Δεκεμβρίου				1 Οκτωβρίου				1 Ιουνίου			
Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί
1	50000	50000	1	1	50000	50000	1	1	50000	50000	1
5	3000	15000	5	5	3000	15000	5	5	3000	15000	5
10	1000	10000	10	10	1000	10000	10	10	1000	10000	10
16	16	75000	16	16	16	75000	16	16	16	75000	16

1 Δεκεμβρίου				1 Οκτωβρίου				1 Ιουνίου			
Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί	Όμολογία μετά λαγνών	Δαχνοί	Σύνολον λαγνών	Δαχνοί
1	50000	50000	1	1	50000	50000	1	1	50000	50000	1
5	3000	15000	5	5	3000	15000	5	5	3000	15000	5
10	1000	10000	10	10	1000	10000	10	10	1000	10000	10
16	16	75000	16	16	16	75000	16	16	16	75000	16

ΟΡΟΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Εν υπερημερία περί την καταβολήν μιζς, ή και πλείονας δόσεων, οι όμολογιούχοι βαρύνονται διά τόκου υπερημερίας προς 6 0/0 κατ' έτος.

Εάν αι καθυστερούμεναι δόσεις δεν καταβληθώσι μετά των όφειλομένων τόκων υπερημερίας το βραδύτερον μέχρι της 15 Ιανουαρίου 1905, ή έκδοθετα προσωρινή άποδείξεις ή ό έκδοθεις προσωρινός τίτλος δεν μετέχουσι των κληρώσεων, και άποβαίνουσι αυτοδικαίως άκυροι, των δε όριστικών τίτλων ή Εθνική Τράπεζα δικαιούται άνευ ειδοποιήσεως τινος του όμολογιούχου να έκποιήσ η διά δύο μεσιτών εν τώ Χρηματιστηρίω Αθηνών διά λήψιν του όμολογιούχου άφου δέ πληρωθή αυτή εκ του τιμήματος το όφειλόμενον μέρος του αντίτιμου μετά των τόκων διά συμφητισμού εκ του έπιτευχθέντος τιμήματος, το τυχόν υπόλοιπον καταθέτει παρ' έαυτή άτόκως εις την διάθεσιν του καθυστερήσαντος επί προσαγωγή και παραδόσει της προσωρινής άποδείξεως ή του προσωρινού τίτλου.

Οι παραδοθήσονται τοις όμολογιούχοις όριστικοί άνώνυμοι τίτλοι θα φέρωσι προσρητημένα τα μέχρις έξωφλησεως του δανείου έτήσια τοκομερίδια προς δρ. 2 1/2 έκαστον, του τόκου επί των όμολογιών άρχομένου από 1ης Ιανουαρίου 1905.

Αι κληρούμεναι εις το άρτιον όμολογίαί έξοφλούνται κατά την λήξιν του πρώτου μετά την κλήρωσιν τοκομεριδίου μετά του τοκομεριδίου τούτου.

Η πληρωμή των λαγνών γίνεται των μὲν κληρουμένων κατά την Α' εξαμηνίαν τή 30 Ιουνίου, των δε κληρουμένων κατά την Β' εξαμηνίαν τή 30 Σεπτεμβρίου έκάστου έτους. Εις τας μετά λαγνών κληρουμένας όμολογ. καταβάλλεται προς έξόφλησιν μόνον ο λαγνός.

Η πληρωμή των εις το άρτιον ή μετά λαγνών έξοφλητέων όμολογιών γίνεται επί τη προσαγωγή του τίτλου της όμολογίας, φέροντος προσρητημένα πάντα τα μεταγενεστέρας λήξεως της ώρισμένης διά την πληρωμήν ημέρας τοκομερίδια. Τα έλλείποντα εκ των τοκομεριδίων τούτων έκπίπτουνται εκ του πληρωτέου κεφαλαίου ή λαγνού.

Η ύπηρεσία του Δανείου γίνεται παρά τη Εθνική Τραπεζή και τοις Υποκαταστήμασιν αυτής.

Αι έκάστοτε κληρώσεις, ών μετέχουσιν άπ' άρχής αι 205,000 όμολογίαί, ενεργηθήσονται κατά τους συνημμένους πίνακας.

Αι κληρώσεις γίνονται δημοσίαι εν τή Στοά του εν Αθήναις Καταστήματος της Εθνικής Τραπεζής της Ελλάδος ενώπιον του Διοικητικού αυτής συμβουλίου, συμπαρασταμένου του Βασιλικού Έπιτρόπου και Έπιτροπής άποτελουμένης εκ του Προέδρου του Ελεγκτικού Συνεδρίου, του Προέδρου του Αρείου Πάγου, του Νομάρχου Αττικής και του Διευθυντού της Αστυνομίας.

Οι κληροί θέλουσι τοποθε- ηθή έντός κληρωτίδος πρό της πρώτης κληρώσεως μετά προηγουμένην εξέλεξιν ενώπιον του Συμβουλίου της Τραπεζής, του Βασιλ. Έπιτρόπου και της εν τή προηγουμένη παραγράφω αναφερομένης Έπιτροπής.

Μεθ' ό η κληρωτίς κλείεται διά δύο κλειδών, ών την μίαν φυλάττει ο Διοικητής της Εθνικής Τραπεζής και την έτέραν ο Βασιλ. Έπιτροπος, και σφραγίζεται διά των σφραγίδων του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Νομαρχίας Αττικής, του Διοικητού της Εθνικής Τραπεζής και του παρά τη Τραπεζή Βασιλ. Έπιτρόπου.

Καθ' έκαστην κλήρωσιν άνοίγεται ή κληρωτίς μόνον μετά προηγουμένην βεβαίωσιν του άλυμάντου των σφραγίδων υπό της άνωτέρω έπιτροπής, σφραγισμένη και κλεισμένη αύθις μετά το πέρας της κληρώσεως.

Το δάνειον έξοφληθήσεται έντός πεντήκοντα πέντε έτών επί τη βάσει του οικείου χρεωλυτικού πίνακος, των εις το άρτιον έξοφλουμένων όμολογιών κληρουμένων κατά την κλήρωσιν της 1 Δεκεμβρίου έκάστου έτους. Η πρώτη κλήρωσις όμολογιών εις το άρτιον θέλει γίνη τή 1 Δεκεμβρίου 1908.

Εάν εγγραφώσιν όμολογίαί πλείονες των έκδοθ- μένων εις δημοσίαν εγγράφη 105,000, ή Διοίκεισ της Εθνικής Τραπεζής έπιφυλάσσει έαυτή το δικαίωμα της κατανομής ενεργηθησομένης πρό της προθεσμίας της Βας δόσεως.

Η καταβολή των έπομένων τή πρώτη δόσεων και ή παράδοσις των προσωρινών και των όριστικών τίτλων γηνήσονται κατ' έπιλογήν του εγγραφέντος ή παρ' έν Ελλάδι καταστήματι, ένθα έγένετο ή εγγράφη, ή παρ' τώ κεντρικώ καταστήματι της Εθνικής Τραπεζής.

Κατά την ανταλλαγήν των προσωρινών τίτλων προς τους όριστικούς ή Τράπεζα δύναται όπως μή τηρήσ ην ταυτότητα των αριθμών.

ΤΡΑΠΕΖΑ (6)

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΩ 1873

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ — ΠΑΤΡΑΙΣ — ΒΟΛΩ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΕΡΜΟΥ

Αγοραπωλησία Συναλλάγματος και Χρυσού
— Έκδοσις Έπιταγών και Πιστωτικών Έπι-
στολών επί του Έσωτερικού και Εξωτερικού — Εί-
σπραξις Γραμματίων, έπιταγών, φορηωτικών,
Τοκομεριδίων κ.τ.λ. — Άνοιγμα Τρεχουμένων
λογαριασμών — Αγοραπωλησία τίτλων εν Ελλάδι
και εν τή Εξωτερική.

ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

Της ΤΡΑΠΕΖΗΣ αναλαμβάνουσι παντός είδους
έμπορικας εργασίας διά λογαριασμόν των πελατών
αυτής.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Αι καταθέσεις εις πρώτην ζήτησιν λαμβάνουσι τόκον 3 0/0
— άποδοτέαι μετά 3 μηνών » 3 1/2 0/0
» » » 6 » » 3 1/2 0/0
» » » εν έτος » 4 0/0
» » » 2 έτη και επείκενα 5 0/0

Η ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εις Τραπε-
ζογραμμάτια, εις Έπιταγας επί Γαλλίας και Άγ-
γλίας και εις Χρυσόν. Αι εις Έπιταγας καταθέσεις
ός και οι τόκοι αυτών άποδίδονται δι' Έπιταγών.
Πάντα τα δικαιώματα χαρτοσήμου επιβαρύνουσι τον
καταθέτην. Αι εις χρυσόν καταθέσεις άποδίδονται εις
το νόμισμα, εις δ έγένετο ή κατάθεσις. Διά καταθέσεις
εις πρώτην ζήτησιν ποσών υπερεξυμνόντων Δραχμής
ή Φράγκα 100000 ή Τράπεζα πληρώνει 2 0/0.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Γίνονται δεκταί καταθέσεις εις πρώτην ζήτησιν 4 0/0

ΑΝΑΤΟΚΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
Όρα το σχετικόν βιβλίον, δ κρατεί ή Τρά-
πεζα εις την διάθεσιν του αίτούντος.

I. I. MINETTAS

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλ. Διεύθ. MINETTAS

Το παρ' την δδον Σταδίου και Παρθενοναγείων
Τραπεζιτικόν γραφεζον Ι. Ι. MINETTA
προμηθεύει από του μικροτάτου μέχρι και του με-
γαλειτέρου ποσού Όμολογίας των κάτωθι Έλλήν.
Έθνικων Δανείων εις τας τρεχούσας τιμάς των
Χρηματιστηρίων Αθηνών Λονδίνου και Παρισίων,
τας οποιας θεωρεί, ως τας ασφαλεστάτας, συμπε-
ρωτέρας και ευκολώτερον διαπραγματευάμενας.

Υπό την εγγύησιν του έλέγχου
(Είς χ ρ ο ν σ δ ν)

Δανείον των 120 έκ. 1881 άποδίδοντος τόν. 4 1/2 0/0
» » 135 έκ. (Μονοπ.) του 1887 » 4 1/2 0/0
» » 125 έκ. (Πάγων) του 1889 » 4 1/2 0/0
Είς δ ρ α χ μ ά ς
» » 76350000 (Ηνωσ.) 1898 » 5 0/0
» » 11750000 (ΣΠΚΜ.) 1900 » 5 0/0
Αναλαμβάνει δ' έπίσης την προμήθειαν και των
έξης άορίτων Έλληνικών αξιών:

Όμ. λαγ. της Έθ. Τραπ. δίδουσαι τόν. 2 3/4 0/0
Μετοχάι Έθνικής Τραπεζής » 5 1/4 0/0
» Τραπεζής Αθηνών » 7 1/2 0/0
» Τραπεζής Κρήτης » 4 1/2 0/0
» Τραπ. Βιομηχ. Πιστ. » 7 0/0
» Έπ. διαχ. δημ. περ. » 6 0/0
» ΣΑΠ. » 7 0/0
» Ξιδ. Θεσσαλίας » 6 3/4 0/0
» Πανελ. Αποστολίας » 6 1/2 0/0
» ΣΠΑΗ » 4 0/0

Υπολογιζόμενων των τόκων εις τας τρεχούσας
τιμάς και τα μερίσματα του τελευταίου έτους.

Και προσφέρειται την έκτέλεσιν πάσης Τραπεζι-
κής και Χρηματιστικής εργασίας εκ τε των έπαρ-
χιών και του έξωτερικού.